

**Direction Générale de l'Aviation Civile**  
DIRECTION DE LA SECURITE DE L'AVIATION CIVILE

**DECISION QAC 121**  
*QAC 121 APPROVAL*

**Numéro : FR.QAC121.006**

Ce certificat est établi conformément au Code de l'Aviation Civile et délivré à :  
*This certificate is established under the French « code de l'aviation civile » and issued to*

**Safran Electronics & Defense**  
**2 boulevard Martial Valin**  
**75015 PARIS**  
**France**

Atteste que les produits ci-dessous listés, dans les conditions et les limitations associées, sont conformes aux bases de certification et aux conditions de protection de l'environnement quand il est utilisé dans les conditions et les limitations spécifiées ci-dessous :  
*Certifies that the following products listed below with the limitations and conditions specified meet the applicable certification basis and environmental requirements when operated within the conditions and limitations specified below :*

<b>Matériels:</b> <i>Products</i>	<b>Ensembles secours constitués du sac harnais type 740-1 ou type 740-1a avec le harnais passager type HP 740-1 (X) et la voilure de secours Galaxy type 304.</b>  <i>Safety assemblies of harness container type 740-1 or type 740-1a with passenger harness type HP 740-1 (x) and reserve canopy Galaxy type 304.</i>
<b>Agrément de Production</b> <i>Production Approval</i>	<b>DGAC.PRG.0007</b>

**Le ministre chargé de l'Aviation civile,**

Vu l'arrêté du 24 février 1988 relatif à la délivrance d'un document d'approbation pour les équipements destinés à être montés sur des aéronefs civils,  
*Considering the decree of 24 February 1988 relating to the issue of an approval document for equipment intended for installation on civil aircraft,*

**DECIDE :** En application de l'article 2 de l'arrêté du 24 février 1988, les matériels ci-dessus désignés, fabriqués en conformité avec les dossiers précités par la société Safran Electronics & Defense, sont autorisés à être identifiés par la marque QAC 121.

*Pursuant to Article 2 of the Order of 24 February 1988, the materials above designated, manufactured in accordance with the aforementioned issues by the company Safran Electronics & Defense, are allowed to be identified by brand QAC 121.*

**Date de délivrance initiale : 23 octobre 2015**  
*(Date of original issue)*

**Date de la présente révision : 21 février 2022**  
*(Date of this revision)*

**N° de révision : 5**  
*(Revision No.:*

**Ce certificat contient 2 pages**  
*This certificate includes 2 sheets*

**Pour le Ministre chargé de l'Aviation Civile,**

Adrien Vidal  
DSAC/NO

Adjoint au chef du pôle Navigabilité

**DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE**

**DONNEES TECHNIQUES ASSOCIEES A LA DECISION QAC NUMERO FR.QAC121.006**

<p align="center"><b>Bases de certification :</b> <i>Certification basis</i></p>	<p><b>Conditions techniques du document EQ-530-03, édition 1 de décembre 1979</b> <i>Technical conditions from document EQ-530-03, issue 1 dated December 1979</i></p>
<p align="center"><b>Documentation technique associée :</b> <i>Associated technical documentation</i></p>	<p><b>Manuel de l'utilisateur ATOM Legend T (740-1) P/N CMM 25-63-68, Edition 15 datée de janvier 2016 ou toute révision ultérieure approuvée</b> <i>ATOM Legend T (740-1) owner's manual P/N CMM 25-63-68, Ed. 15 dated January 2016 or later approved revision</i></p> <p><b>Manuel de l'utilisateur ATOM Tandem (740-1a) P/N CMM 25-63-69, Edition 12 datée de novembre 2015 ou toute révision ultérieure approuvée</b> <i>ATOM Tandem (740-1A) owner's manual P/N CMM 25-63-69, Ed. 12 dated November 2016 or later approved revision</i></p> <p><b>Les dossiers équipement:</b> <i>Equipment drawings</i></p> <p><b>365100 Edition 14 daté de juillet 2013 ou toute révision ultérieure approuvée</b> <i>365100 Ed. 14 dated July 2013 or later approved revision</i></p> <p><b>304693 Edition 10 daté du 31 mars 2010 ou toute révision ultérieure approuvée</b> <i>304693 Ed. 10 dated 31 March 2010 or later approved revision</i></p> <p><b>357160 Edition 12 daté de mai 2012 ou toute révision ultérieure approuvée</b> <i>357160 Ed.12 dated May 2012 or later approved revision</i></p> <p><b>P2004802500 Edition 18 daté du 15 janvier 2014 ou toute révision ultérieure approuvée</b> <i>P2004802500 Ed. 18 dated 15 January 2014 or later approved revision</i></p>
<p align="center"><b>Remarques :</b> <i>Remarks:</i></p>	<p><b>Référence de l'autorisation de produit d'origine:</b> <i>Original product autorisation reference:</i></p> <p><b>Autorisations d'emploi du Ministre en charge de la Jeunesse et des Sports datées des 13 septembre 1988, 24 septembre 1990, 20 septembre 1993, 22 octobre 1993 et 4 juillet 1997.</b> <i>French Youth and Sport Minister Authorizations dated 13 September 1988, 27 September 1990, 20 September 1993, 22 October 1993 and 4 July 1997.</i></p> <p><b>Un sac harnais et une voilure de secours ne peuvent être utilisés conjointement que si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le sac harnais et la voilure de secours font, séparément ou en combinaison, l'objet d'une approbation QAC 121 ou QACI 121 ; et</li> <li>- la combinaison concernée est explicitement autorisée au travers, soit d'une autorisation QAC 121 ou QACI 121, soit d'une autorisation d'emploi délivrée par l'Etat avant le 1<sup>er</sup> janvier 2001</li> </ul> <p><i>A harness container and a reserve canopy may be operated jointly if:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the harness container and the reserve canopy have received, separately or in combination, a QAC 121 or a QACI 121 approval; and</li> <li>- the concerned combinaison is explicitly authorized through either a QAC 121 or a QACI 121 approval or through an "Autorisation d'emploi" delivered by the french State before 1 January 2001</li> </ul>